

State of Georgia }
 Chatham County }
 City of Savannah }

I the undersigned Mrs. Howard
 aged about Forty two years born in France in the City
 of La Rochelle Department of Charente Inferieure but
 domiciliated since a long time in the United States of
 America & particularly in the said State of Georgia &
 naturalized before the Judge of the District Court of Georgia
 as per certificate of the Clerk thereof dated the 4th of the
 past Decr Thousand Eight Hundred & Thirteen being truly
 such but perfectly blind in my mind and understanding
 but not knowing when it may please God to mark my last
 hour I have availed myself of the time when he leaves
 me the use of my reason to ask from him the remission of
 all my Sins & his forgiveness of all those who may have been
 opposed against me and in the hope of that reconciliation
 I have made & ordained the present my last Will & Testament
 to be executed after my decease in the manner following
 to wit

First I give and bequeath unto all my nearest
 Relations who shall survive me all the personal Estate Goods
 & Chattels which may be found to belong to me in France
 to be divided equally among them

As to all the Estate real & personal Goods & Chattels
 of what kind & nature some situated in the United States &
 particularly in this State of Georgia & which shall or may
 belong to me at the Time of my decease I do give and be-
 queath the whole of the same in equal portions unto my two
 beloved Friends viz Andre Tremblant & in John Baptiste
 Gilbert whom I constitute to that Effect & in that regard
 my universal Legates & the sole Executors of this my last
 Will & Testament under the Obligation of discharging all my
 Just Debt & Obligations if any be found in the United
 States after my decease

I have made dictated & signed with
 my own hand this present my last Will & Testament being
 such on my Bed in the said City of Savannah this Sabbath
 first day of October in the Year of Our Lord One Thousand
 Eight Hundred & twenty (signed) Peter Howard (no)
 signed sealed published & declared by the
 above named Peter Howard to be his last Will &
 Testament in the presence of us who have here
 and subscribed our names as Witnesses in the
 presence of the Testator

signed Joseph Moore

389 Chatham Will Bk H

120 Prob of George B. I the undersigned J. C. Pettit Notary
Chatham County Georgia having had before me the duly
authenticated and sworn Jurors, appearing in the City of
Savannah in the State and County aforesaid

Respectfully certify the foregoing to be a
correct translation of the Will & Testament of the late Peter
Harwood of this said County which I have to the best of my
understanding & belief faithfully translated from the
original document hereto annexed written in the
French language

In Testimony whereof I have hereunto
my official Signature & Seal at Savannah
Georgia this twenty fourth day of October in the
year of our Lord one thousand eight hundred &
twenty

J. C. Pettit Notary

(Seal)

Judge of the S. & T. C. C.

Georgia
Chatham County, say 14th February 1831

Before the honorable John W. McMillan
Justice of the Superior Court

in & for the County

of Chatham County having Ordinary Jurisdiction

Personally appeared Thomas Edward Pettit Notary

of Savannah Georgia who being duly sworn doth declare

and say that he was present and did see the said

Peter Harwood, late of Savannah, deceased sign and

seal and heard him pronounce publish and declare the

contents and purporting instrument of writing to be &

contain his last will and testament that the said

Peter Harwood deceased was at the time of executing the

same of sound and disposing mind and memory

and that he the deponent and Joseph Merice

of Savannah subscribed their names as witnesses

to the due execution of the said will in the presence

of the testator at his request and in the presence of

each other

Done in open Court

this 14th Feb'y 1831

Tested

Wm. C. Cady

14th February 1831 Then appeared Andrew Brantley
& John Baptist Gilbert

www.georgiapioneers.com

Chatham Will Bk H